

Oglas, pripremljen itd. tiskajući i računajući na temelju običnog ceničnika ili pod dogovoru.

Nove predstojnici, oglase itd. kaj se naputnicom ili počasnim post. Redonice, u Bedu administraciju ista u Puli.

Kod narudbe valja tučno označiti ime, prezime i najbolju poštu predstrojnika.

Tko list ne vrieme ne primi, sača to javi: odgovljujući u otvorenom pismu, za koji se ne plaća poštara, ako se izvane napiše „Reklamacija“.

Cekovnog računa: br. 847-849.

Telefon: tiskare br. 38.

Djedvenački rednik i izdavatelj Jerko J. Mahulja.

U nakladi tiskare Lagisja i dr. u Puli ulica Giulia 1.

Glavni suradnik prof. M. Mandić u Trstu.

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom rastu mnoge stvari, u nosloga svoje pokvaru!“ Naroda poslovica.

## Položaj na Balkanu!

Pula, 21. decembra 1912.

Danas se više ne more govoriti o ratu na Balkanu, jer je nastupilo primirje između ratujućih na čitavoj liniji. Poslednje odjeke krvavog rata bilo je cuti sa strane Grka, koji su još koncem prošloga četvrtina navaljavali na turko zemlje s kopna i sa mora, te oko obsjednutog Skadra, gdje su Turci htjeli probiti crnogorski željezni obrub.

Primirje su najprije sklopili Bugari, Srbi i Crnogorci a ovim su kasnije pristupili i Grči.

Glavne uvjete primirja naveli smo već u zadnjem broju, jedino što nije izvestljivo, da li su Turci smjeli snabdijeli svoje posade u obsjednutim gradovima Drinopolje i Skadar. Englezkim listovima brzojavljaju se ratišta, da je osim već poznatih uvjeta Tursku prihvatali i uvjet, da Bugarska može kroz Drinopolje slati svoje vojnike vlakovima i da takav uvjet stoji do sada u povjesnici ratova bez primjera.

Na poslednjoj i odlučnoj sjednici, na kojoj se je skloplao kod Cetinje o primirju, doznajemo ove potankosti. Sjednica je započela u 4 i pol sata po podne pod predsjedanjem predsjednika bugarskog državnog sabora ili narodnog zboranja dra Daneva. Dogovor se vodio u jednom vagonu za restauraciju istočne teleznicne. Grčki odaslanik Panas izjavio je ponovno, da Grčka može jedino onda pristati na primirje, ako joj se preda Janina. Nu buduć da su Turci odaslanici nakon podujetog raspravljanja odbili grčki zahtjev, ostavile grčki odaslanici Panas i kapelan Francis sjednicu.

Iza toga raspravljalo se o bugarskim zahtjevima, napose o slobodnoj vožnji kroz drinopoljski kolodvor. Turski odaslanik Osman Nizami potaknuo je pitanje, da bude i Turcima slobodno slutići sa drinopoljskim kolodvorom. Nato je Danev predložio povlastice, koje su Bugari već učinili Turcima, te je naglasio, da i pobjednici imaju prava na nekoje prednost. Nizami paša prihvatio je to razglašanje, te izjavio, da je sporazuman sa bugarskim uvjetima. Time bijate odstranjena zadnja potekločka, zapisnik bude na to podpisan, gospoda slijesu se međusobno ruke, a bugarski odaslanici zaglede Danewu.

Bugarski odaslanici kod pogovora za primirje zastupali su također interese Srbije i Crne Gore, koje su pristale na primirje. Grčka, čiji su odaslanici prekinuli pregovore kod Cetinje, pristala je Janini na primirje.

Na temelju dogovora izaslanika zastupajućih država, vodjenih kod Cetinje, imaju se povesti daljnji pregovori radi končnog mira u Londonu, kamo deluju pojedine ratujuće vlasti svoje odaslanice. Nekoji od tih se jurje na putu, a drugi između se tamo čim prije upustiti, jer bi se imalo napočeti sa pregovorom o miru 13. ili 14. decembra.

Srbokom zahtjeru gledje izlaza na jadransko more protiv se Italija i Austro-Ugarske. Ova neće naime, da bi jedna nova vlast zapošljala na jadranskom moru t. j. u Albaniji bilo koju luku. U slavenoškim se krugovima sudi, da Austro-Ugarska u pitanju zabrane albanske luke vaditi kostanj iz ognja za Italiju. Ova bo već

predgovori za mir vodili će se, kako odavna teži za Albanijom, gdje ulazi svoj kapital u razna poduzeća, gdje uzdržaje svoje škole, podupire novčane i trgovacke tvrdke itd. Italiji leže naime silno na srcu albanske luke, jer bi u posjedu istih bila ona neograničen gospodar na jadranskom moru. Diplomacija Austro-Ugarske drži usprkos tomu, da bi njoj na jadranskom moru bila pogibeljnjoma malena Srbija, nego li velika i jaka Italija. Čudni su putevi naše diplomacije!

Medutim bau radi albanskih luka, koje traži za sebe Srbija i koje je ona oružana silom zapošljala, vlasti između Austro-Ugarske i Srbije silna napetost. Občenito se drži, ne podje li za rukom europskej diplomatije poravnati te razmire u posljednji čas, da bi moglo doći do krvavog sukoba između Austro-Ugarske i Srbije. Toga sukoba očuvao nas Bog, jer stoji bez dvojbe, da bi se tada uhvatile u kolo i druge vlasti, i da bi nastao strašan pokolj između velikih vlasti i naroda.

Dok se ovako ratujuće vlasti napinju, kako da budu što bolje odstičene za silne žrtve u krvi i novcu, dotle su Albanci, koji su se djelomice borili proti balkanskim kršćanicima, proglašili svoju neodvisnost i ustrojili privremenu narodnu vladu.

Kukavni i himbeni kai sto jesu i poduprili od austro-ugarske i talijanske diplomacije, utivaju jedini već sada plod ludjih muka i žrtava. Za njih se može kazati, da imaju više sreće nego li pameti!

## Iz carevinskog vijeća.

U Beču, dne 7. decembra 1912.

Ovoga čedna imao je državni sabor samo tri sjednice i to jednu kratku u posljednjem dana, po podne i jednu u utorku nesto dnu te treću u petak. O prvim dvema izvestimo jurve, a evo kratka izvješće o sjednicama od petka.

**Člomevalčka službene pragmatika.**

Kao prva točka dnevnoga reda bijaše vladina osnova o činovničkoj službenoj pragmatici, koju je gospodска kuća vratila zastupničkoj kući, da ponovno o njoj viđe, jer onakvu, kakvu bijate poprimila mjesecu juniju, ne bljede odobriti.

Slovenski zastupnik dr. Koročec izjavio u ime svoje stranke, da nije proti poboljšanju činovničkog položaja, ali ne može od manje da ne traži također bolji potofet seljakog staleža, koji trpi još više nego li činovnici. Položaj njegovog kluba prema vladinoj osnovi o pragmatici je danas otklanjan, posto je gospodска kuća prihvatala redinom one ispravke o osnovi, koje je njegova stranka bila već prije predložila.

Potom su se odrekli ići glavni govorici, upućena je vladina osnova odboru za državne nemjektenike.

**Vojna osnova**

Izvestitelj vojnog odbora zast. Jezzabek prepričava na prihvatu osnovu, kojom se daje odšteta vojničkim rodbinama u slučaju rata. Predviđeno je suprige, rodi-

lazi svakog četvrtka o podne.

Netaknji dopis se ne vrada o ne podpisani na čitaju, a nefrankirani ne prima.

Predplatni se poštarskom stoj 10 K u obče, 5 K za seljake } nagodimo ili K 5—, odnosno K 25 na pol godine.

Ivan carinice više poštara. Plaća i utužuje se u Puli.

Pojedini broj stoji ro h, zaostali za h, koli u Puli toli izvan iste.

Uredništvo i uprava nalazi se u Tiskari Lagisja i dr. Via Giulia br. 1. Iako neka se naslovjuju evropskim predplat-

telji i rodjaci vojnika privučnici, koji su pozvani u rat ili mobilizirani.

Vojnu osnovu preporuča i ministar za zemaljsku obranu general barun Georgi, izljučući njezinu prednost na korist vojnika i njihovih družina pred zakonom od 1908., kojim se doznaće neka podrpora vojničkim pružnicima.

Gоворili su još o predmetu zastupnici Freš, Gross i Gesmann, kritizirajući osnovu svaki za svog stanovišta. Občenito uvezli, učinila je ta osnova na sve stranke dobar utisak. Nakon izvoza glavnih govornika, bijuće rasprava o tom predmetu prekinuta.

**Trd vojne osnove.**

Jos za rasprave novog vojnog zakona običalu je vladu, da će predložiti zastupničkoj kući nekoje vojne osnove. Izbijala je onomadne predložio tri vrlo važne vojne osnove, koje je zastupnička kuća u velikom svom patriotizmu, uputila vojnom odboru bez prve čitanja.

**Prva od tih osnova**

govori o nabavi konja za vojsku. Posjednici konja sposobnih u ratne svrhe, dobiti će od vojne oblasti posebne naputke. Uvesti će se također posebne vojne uredi, koji će voditi zapisnike o konjima za vojsku sposobnim, ti će uredi nadzirati rečeno konje i pripravljati ih za vojsku. Vlasnike konja kai one odsteti novcem i konjima, koji nisu više za vojnu službu.

U slučaju mobilizacije treba država okolo 190 000 konja. Na temelju ove osnove bili će dotan svaki vlasnik konja, sposobnih za vojsku, iste odstupili državi za primjerenu odmjerenu odstetu.

Konje će se svakih deset godina prebrojiti od vojnika i činovnika, koji će tada odlučiti konje sposobne za službu. O sposobnim konjima morati će osobe voditi zapisnik. Budo li vojna uprava u vremenu rata trebala te konje, otkupiti će ih od vlasnika.

Ovom se osnovom ide za tim, da se domaće konje računa u državi i da se zaprijeti prevelik izvoz konja.

**Druga osnova**

radi od odsteti rodbinam vojnika, koji su pozvani pod oružje. Uvidje vojnog zakona od god. 1908. iznosi odšteta vojnici, koji moraju pod oružje i koji imaju da se briju za svoju rodbinu, 60% dnevnicu, koja vrijedi u dotičnom sudbenom kolatu.

**Treća osnova**

je najatraktivnija i najjača za državljane. Njom se naime kai urediti pitanje o ukonaviranju vojske, o pripremama od strane občina i pojedinaca u slučaju mobilizacije. Ova je osnova izazvala veliki otpor medju zastupnicima, jer imaju veome teških ustanova.

Među ostalim ustanova se, da moraju osobno pomagati u vojnicke svrhe sve za posao ili rad sposobne vojnicke osobe, koje nisu jošte prekoracile 50. godinu. Uzid tog moraju biti svakog služiti vojsci u slučaju mobilizacije, bez obzira na to, da li je bio ili ne vojnikom. Po poslovjećem zakone dužni su vojnicelj ili bivši

vrijnje u slučaju potrebe pod oružje do 49. godine. Po novoj osnovi neki nevojnici pođu u vojnu, već bi ih vojna uprava trebala za radnje u skladistima, kod prevoza hrane, i crnije, kod gradnje, pišaranja itd. Posjedacima tvornica imati će vojni upravi odstupiti svoje tvornice uz primjerenu odstavku; istotako se ljeti svoje konje, vozove, kruh, itd. uz odstavku.

Odstavku opradili su vojne oblasti i činovnici, koji će tvoziti posebne komisije.

Taj bi zakon imao vrednost ne samo za vremena rata, nego i za mobilizaciju. Civili hata, koji će biti pozvani da pomognu vojsci, imali će da sude vojne oblasti.

Kako se vidi, imade u toj osnovi tako teških ustanova, da mora svaki zastupnik naroda dobro svoju saviest ispitati, prije nego li će za nju glasovati.

I nastalo je u istini proti toj osnovi među zastupnicima aviju stranaka takovo ogordanje, da se je već držalo, da će ju vlasti morati nastrag povući ili dopustiti vojnom odboru, da preinac ili ispravi. Već se je držalo, da će zbog te osnove nastati ozbiljna kriza. Govorilo se, da vlaste će i ne može da popusti, te da će radije kuci poslati zastupnike, nego li dozvoliti da njezina osnova propade.

Od strane zastupnika prigovara se osobito osnovi, da se njome obustavlja najvažnija ustanova prava, da ona ugrožava državljane ne samo u vremenu rata, ili u sljedećem občenim mobilizacijama, nego i za djelokrugne mobilizacije u osobnoj slobodi, te predaja državljane na milosrđu i nemilost osim čimbenicima, koji nisu skoro nikom odgovorni, ili koji imaju bezkratne povlastice.

Pročelnici vladinih stranaka nastojali su okrenuti vojne krugove i ministre, da ublaže svoju osnovu, jer da je nemoguće da postane zakonom osnova, kakva je.

U pravosudnom odboru, gdje se o toj osnovi raspravlja i gdje su sakupljeni najbolji zastupnici pravnici, došlo je između vladinih odaslanika i između zastupnika do žestokih sukoba. Značajno je, da se nisu mogli zauzeti za takovu osnovu ni isti vladini pristaše, bojeti se opravdane strube i prigovora svojih izbornika.

Puna dva dana bijaše obilask parlementa radi te osnove u pogibelji i već se je proricalo, da će zastupnici kuci, kadno se je u zadnji čas odlučila vlast da nekoje promjene, koje znatno ublažuju spomenute vrde zahtjeve i koje bi mogle zadobiti odobrenje većine zastupničke kuće.

Ove sve tri vojne osnove imaju biti prihvaciene u najkraćem roku i tako ćemo za razprave u zastupničkoj kući potištjeti sve one promjene, koje ublažuju težku vladinu osnovu. Za sada ostali su dakle vuci sili i koze ciele.

## GOVOR

zastupnika Dra. Lagine prigodom rasprave privremenog proračuna, izrečen u sjednici zastupničke kuće carevinskog vijeća u Beču 28. novembra 1912.

Početna hrvatski i izvadja ove misli:

Vlada pita od nas privolu; da može, kako ove godine, pobrati javne poreze i druge denarje prvu polovicu godine 1913.

Ja ču baš i o toj stvari štograd govoriti, ali prije toga treba da se ovrnem na velike događaje, što se događaju na jugoistočku preko medja naše zemalje, na Balkanu. Nasade su bili, a da se zastupnici novoda nekače u ovake znamentoj dobi usmjerile politiku i krvavog rata na Balkanu i postupkom diplomacije naše države u ovim prilicama.

Nada budić je Štobić i Crnogorci i Biogradi i njihova sovremenice Grčka kraljevinu zadržati su se u rat protiv Turčke, da održade od turčkog jarma kruštanu na Balkanu. Izveštajali su nemodane sjećajne godine, nemali su opoziciju da zadrži zadržavaju autove u Evropi.

Mi se Hrvati s jedne strane tomu od srca radujemo, jer oni koji danas vojuju protiv Turčinu, jesu dio našega naroda, krvi naše krvi, imaju isti jezik s nama.

Sa druge strane nas Hrvate teško boli i ponizuje jedna okolnost, koja očito je bila u sadašnje doba, a to je postupak onih, koji vode vanjsku politiku ove monarhije.

Pet sto godina borio se je naš narod pod hrvatskim imenom proti Turčinu. Cela tradicija hrvatskoga naroda je borba od pet vjejkova proti Turškom polumjescu, a sada, kad se odigrava, ako ne zadnji, a ono sjegurno predzadnji čin one krvave igre, naša je monarhija napuštila naše tradicije hrvatskog naroda, prekinula ih je u osudnou času i to će se osvetiti možda više vije, nego li našem narodu.

I kad govorim o borbi proti Turčinu, nebiti htio biti krivo razumijen:

Mislim borbu proti turškom plemenu, koje je u Evropi svoju moć osnivalo jedino na sili, na pustoj sili oružja, a nije se nikad znao slabiti sa kulturom zapadne Evrope.

Sto su kada na carigradskom dvoru imali velikih ljudi, ti nisu bili samo vojskovodje, već su znali i u kulturnih djela izvesti. Ali ti nisu bili po plemenu Turci. Takovih velikih ljudi, znamenitih paša i vezira dalo je turškoj vlasti i naše plemenu od kojega potiču naši Muhamedanci u Bosnici i Hercegovini, kojih je ljubim i nadam se, da će u kulturnom radu s nama Hrvati imati još u budućnosti veliku zadaću da izvrše.

Oni, kojih su djedovi njegda prihvatali Muhamedovu vjeru, jer jih krčanska Evropa nije znala, ili bolje rekuć nije htjela, braniti proti Turškoj sili, oni ne služe više Carigradu.

I čim je slavenski rod prestao služiti turškoj sili u Evropi, eto gospodo mi viđimo, da ta turška carevina propada, da se u Evropi silno naglo gubi.

Njezin je državni znak (grb) mladi mjeseci. Kao što je on imao rast, da se ustaipi, da se propuni, tako je po programu turškom Turčinu imao zavladati cijelim ovim našim dijelom sveta, Slaveni, Poljaci poglavito, okresali su jedan rog turškoga mladog mjeseca bltkom kod Osvjetcima već pred više od tristo godina, a drugi put malo kasnije kod ovog Beta na hladnom Duanjiju, gdje svrni sada zborujemo.

A naš hrvatski narod bio je podijeljen; jedan dio s Turčinom, drugi proti njemu i ovaj drugi krčanski dio obrasio je bar ponekle svoju zemlju od Turške premoći, a tim je obranio i zapadnu Evropu i njezinu kulturu. Poslje ona dva poraza Turaka, naš je svjet, Hrvati i ostali Slaveni na jugu, ave manje i manje davao, paša i vezir i janjičari u pomoći Turškoj slavi i veličini i čim je ta pomoć prestala, evo vidimo, da se ona pusta carevina, osnovana na samoj sili oružja i nepristupna zapadnoj kulturi, ruši i propada. To bi imala biti velika nauka za one koji upravljaju udesom ove monarhije i hrvatskog naroda.

Boriće našeg naroda proti turškoj sili prikazao je u malesoni po opsegu, ali veličinom epusu (junačkoj pjesmi) nad Ivanom Mažuranićem. On je, da protinuo između krčanskog i turškog svetog prikaza sot otlijao, za turškog silnika uzroku jednog junačaka od našeg naroda, ali Muhamedanca Čengić-Agu, za kojega se kaže, da nije bio raju krvotok, kojega deški potomak je edilište Bošnjak i mezi osobno zman. Ali bilo je sada tako. I takav je morsko i druge bogotljubive knjige na podči hrvatski jezik, govoriti da se to razume, mojeti sve do pred vrata Carigrada.

Pa kako i nobi bili jedan narod, iako različni imali, kad se one pjesme hrvatskoga hana Ivana Mažuranića rođenog u primorskome Novom blišu Kruške, iste tako

«Čete» i «zaglavka», kojeg osobito na šire lako čita kod nas, kao što i u Crnojgori srca radujemo, jer oni koji danas vojuju lumiči kao znak pobjede krčanstva proti i Srbiji daleko dolje u Makedoniji?

Kako nebi imali isti jezik, kad mi bugarsku koračnicu, što se pjeva i nedaleko od Carigrada, razumijemo, kao da je ispisana na hrvatskom Primorju, ili gdje u Istri:

Šum Marica<sup>4</sup> okrvavljenia

Plaće vdomica teško ranjena

Marš, marš Carigrad je naš

Raz, dva, tri, napred Bilgari.

Posve je naš jezik, kako govore Crnogorci i Srbici u Kraljevini, te i nam dušom potresaju zvuci narodne pjesme i misli, koje se u njima kriju. Na primjer, da našnjem je koljenju manje poznato, kako je negdje 1877., ili bližu tada, knez Nikola, sada kralj Crnogore, javio svojoj gospoji Mileni, da je zauzeo turski Nikšić. To mjesto narod navadnije zove «Ono-goste», a Nikšić da je pravo samo bivša ivrdjava. Poslao je na Cetinje skoroćetu ili kurira sa pismom, gdje je bilo pisano: «Na bielom Ono-gostu zastava se moja vje — I Flamenac vojvoda pod njom rujno vince pije — Svi su moji vitezovi kličnuli kokoškovi — I Nikšićki bjedni Turci svi su moji sed robovi!

Junačto na bojnom polju i pjesme o bojevima, to je u našem narodu nerazdruživo.

Silne je vrednosti u našoj kujinevenosti djelo crnogorskog pjesnika pokojnog vladika Petra Petrović-Njegoša «Gorski Vican». Predgovor mu je «Posvela prahu oca Srbije», to jest onoga Crnog Jurja, ilisi Karadjordja, što je pred nešto preko sto godina podigao narod u danasnjoj Srbiji na Turke. Vladika Petar tu kaže za devetnaestog stoljeća ovako: «Nek se ovaj vijek gordi (uzvisuje) nad svijetom vjejkovima; on će doba biti strašna ljudskijema koljenima. — U njj se osam bližanaca iznjihaša iz koljevke Belonjine\* na zemlji pokazate: — Napoleon, Karlo, Blücher, knez Wellington i Suvarov — Karadjordje bić tirana i Švarcenberg i Kutuzov\*\* — Are!\*\* je, strava zemna slavom bojnom njih opio — I zemlju jim za poprište, da se bore — naznačio —

Onda mudruje pjesnik ovako: Iz gimeni velikoga lana izaće trudno nije — U velikim narodima geniju se gnjezdovije — Al junaku topolskome Karadjordju bezsmrtnome — Sve prepune na put hajduku — Ipak ciju dospije velikome — Dize narod, krsti zemlju i varvarске lance trudi — Iz mrtvih Srba dozvaj, dubnju život srpskoj duši. — Gospodo moja, baš je danas, kao pred rođišta Dalje: — Od Djordja se Stambol trese, krovodni otac kuge — Sabljom mu se Turci krunu, kletive u njih nejma druge.

Boj na Kosovu od pred petsto godina još je živo u pameti naroda. Žalost nad silnim, gubitici i porazom našega naroda ostala je živa u obliku žalosti nevine djevojke, koja je posjeće razboju Kosovom poljem obiluzila junake da jih ranjene vodom, zalije. Natjerala se je i na svog vježenika Orlovića Pavla, ali njezina pomoć, da mu zavije rane i da mu smrtnu žedu, ugasi hladnom vodicom, nije više koristila. Orlović Pavle, kao i bilje drugih podlegao je ranam. Može li se gospodo, krepće izraziti bol i tuga narodne duše, nego li ju u počkoj pjesmi izražaju Kosovska djevojka: «Da se, jašne, za zelen bor hvatim, i on bi se zelen osušio!»

(Govornik je neke citate iz «Gorskog Vican» i ove posljednji prevadio radom na njemački.)

(Sledi.)

\* Nada je voda što se na pojedinim hrvatskim riječima.

(Op. Uc.)

\*\* Bojna blia je Rimljanski paganism: belica rata (vjek).

\*\*\* Te su imena velikanačnih vojvodova početka 19. vijeka. Kada mu se ta spominje jednostajno nazivaju, koj je poznato Napoleonovo vijeće.

\*\*\*\* Arap je grčki naziv za poganski hrvatski rat.

(Op. Du.)

## Pogled po Primorju.

### Puljsko-rovinjski kotar:

„Božićnica“ školske mladeži družbinih škola u Puli. U nedjelju, dane 15. o. m. u 8 sati po podne obdržavati će se u Nar. Domu običajnu godišnju „Božićnicu“, što ju prireduju učenici družbinih škola, uz slijedeći dnevni red:

1. Fran Belavić: Proslav, deklamuje Remetu Mariju.

2. Vjenac hrvatskih narodnih pjesama — dvoglasci zbor (Bože živi blagoslov, Oj Hrvati, Žetelačka pjesma, Ne plać, Domu).

3. M. E. Leveque: Poštoj oca i Igrakaz u dva čina. Predstavljaju učenici: Zgrabljaji Josip, Diković Ivan, Kočeć Sime, Popović Nikola, Karić Jordan, Bonadija Ivan, Jugovac Herkul i Brumnić Josip.

4. Doma moj dragi . . . dvoglasci — Potočnjak Ivan i Revelante Julije.

Ulažnina za parter: sjedalo 80 para, stajanje 50 para. Za galeriju 80 para Darovi se primaju sa zahvalnošću.

Iz Premanture. Od naših Talijančića u promanturi čuje se svakavih. Slušajte ovu i u nedjelju iz av. mije govorio je pred crkvom gosp. Luka Ivaša, upravitelj upravnoga Vijeća ove porezne občine o „mlatu“ u Polju. Govorio je čitlim i lijepim premanturskim dijalektom: To je vrijedjalo fino uho našeg Garića. Gurne ruke duboko u đeđ, ispred se i zapisti: „Ča ne govorite po našu? To je po tuteku.“ Ah da ste vidili publiku! Svi prasnele u smijeh, a naš Garić odmaršira ponosito kukić, sa osvijedočenjem, da je rekao nešto veoma važno.

Tuđan Garić, a kako „po našu“? Zar talijanski? Upravo da i to će biti „po našu“. Gariću, Gariću, ostarejeli ste u svojoj tvrdoglavosti. Nije ni čudo. U mladosti vam je bila jedina briga, kako biste koga „Croatazzat“ nalemali, kako biste si jali nemir medju mirem našim ljudima. Ali ipak morate znati, da su prošla ona vremena, i da vas poznamo već dugo vremena, te vas samo zažalujemo. Ovim svojim rječima rekli ste javno koliko vrijedite. Priznali ste sami, da je izrod najgorog vrati, onaj čovjek, koji pljuje na majcino mlijeko, koji ruži najveću aveticinu svoju. Jadan Garić!

Iz Marčane pišu nam početkom decembra: Ispunila nam se napokon davnina i topla želja i to time, što nam otvorile pravog dana mjeseca decembra, novi postanski ured. Taj ured povjerje čestitom domaćem posjedniku i rodoljubu g. Blažini.

Do sada morali smo mi i mnogobrojni susedi u daleki talijanski Vodnjan, te smo tako za malenkostil dangibili i uzalud trošili težko stecene novce. Sada nam je hvala Bogu i dobrim prijateljima, odpašlo i to breme.

Povodom otvorenja novog postanskog ureda sjetimo se sviju, koji su nam kod te stecivine bili pri ruci. U prvom redu javnih oblasti t. j. ravnateljstvo poštata i župljova u Trstu, polit. oblasti u Polji, oružnička postaja ovdje itd. itd. Sjetimo se i nezaboravnog našeg Marča, kojega nam prerano uzeala crna zemlja i koji se je medju prvimi zauzeo za ustrojenje rečenog ureda. Bog mu platio na drugom svetu!

Zahvalu smo dužni medju ostalim i g. župeupravitelju Vinodolu, gg. stražničkim Gustinu i Kostenzeru, g. Blažini i svima, koji nas svojim zagovorom pomoguće. Neka nam ih Bog pozivi.

P. S. Htjelo se je s neke strane u pitanju ustrojenja novog postanskog ureda i u pogledu imenovanja novog pošte među posjedima medju nama njeome razdora, ali Bogu hvala, to nije uspjelo. Ne osvrnute se na finu spletku ni javne oblasti, ni ni drugi — ostaliv kukavici jeje — da se samo posudi.

Prigodom otvorenja postanskog ureda u Marčani, sabralo se u veselom društvu u kući g. Mate Blažina K 40 —, od koje svedo se je odlučilo na predlog gdje Drage Gusić, darovati: K 15 — zavodu „sv. Nikolaja“ u Trstu, K 15 za Družbu sv. Ćirila i Metoda i K 10 za učiteljsku pripravnici u Kastvu. — Živili darovatelji i

Zar je to moguće! Iz Kansanara pišu „Edinosti“ pod naslovom „Anarhija u Kansanaru“, da imadu u rukama dokaznicu, koja je značajna za odnosaje, koji vladaju u onoj občini. Načelnik Basilisco, vjerni prisluh puljske kamore — je umro. A znate li, tko podpisuje spise, kako nam svjedoči gore spomenuta dokaznica. Njegov sin! Kojim pravom? Nu ne samo to: Mladić je sad jedva 21 godina. Zar smo u istišu u zemiji bezpravljici i anarhije?

Kako je to moguće? Prvi savjetnik, imenom Cerin, je — kako tvrdi dalje dopisnik — analfabeta t. j. da ne zna čitati ni pisati. Drugi i treći savjetnik znadu pisati, ali oni su Hrvati. Radi toga ih glasoviti Cossara prezire i daje spise na podpis mladiću, koji nije punoljetan niti je članom zastupatva.

Na taj način podpisuje spise nakon smrti načelnika nepozvani za to mladić i to takogjer spise na c. k. političku oblast, Ova oblast da se je radi toga obratila na zemaljski odbor u Poreču itd.

U Istri doživjeli smo za talijanskog gospodstva u zadnje doba mnogo toga, što je u drugim zemljama nemoguće i što se inače u prosvjetljenom svetu ne dođe, ali gornjeg slučaja nismo imali do sada. Jedini je dosada slučaj i kod nas, da nezreli i punoljetni mladić podpisuje službene spise imenom pokojnog oca. Jedini je i kod nas slučaj, da takove spise primaju i riješavaju javne oblasti u zemlji, bilo druge občine, polit. oblasti, zemaljski odbor itd. premda sve to znadu, da je onaj, u čije ime se podpisuje, davno pod zemljom. Čekamo, da vidimo, što će carske oblasti na taj istarski specijalitet i

Kradja u Svet. Vincentu. U noći od subote na nedjelju pokradose iz blagajne talijanske posuđilnice „Cassa rurale“ po govorčanju Talijana oko 8000 K. U tri godine amo je to već šesti ulom u blagajne ovoga mjesto. Čudnovato, da su dosad još uvek poštedjene naše dve zadruge, koje su pak zadnji čas bile prisiljene, da bas radi tih kradja postaju u tečkovnom prometu, što se do sad pokazalo veoma praktičnom uredbom.

O spomenutoj kradji se koješta govorka a zatvoreo je do sada mjestni ravnajudi talijanski učitelj Strolego, u čijoj se kući nalazi blagajna i koji je one noći bio sa obiteljom odsutan, a putio je blagajnu otvorenu.

Naredni darovi. Za Družbu sv. Ćirila i Metoda salja Pero Premuda, Zagreb K 10 —. Nadalje sakupiće u društву kod Matka Burića za „Družbu“ K 840 i za Dječko pripomočno društvo u Pazinu K 840 a darovate: obitelj Burić, kupan iz Ličanjska Vopčić i N. N. Živili i

### Lošinjski kotar:

Predsjednik „Družbe sv. Ćirila i Metoda“ u Malom Lošinju poslao je g. Ivan Vidulić „Albić“ iz Villa Constitution u Južnoj Americi iznos od 50 peća ili 108 K, koja je sveta bila sabrana u Juan Artiku kod Rosaria prigodom odlaska g. Noema Martinolića u domovinu. Gosp. Vidulić i vrilim darovateljima najtoplje zahvaljuje Odbor.

### Voloski kotar:

Na umirenje našim ljudem. Nekoji neupućeni ljudi, prestrani glasinama o nekakvom skorom ratu, pobojali su se da bi mogli izgubiti svoj novac. Mo ga je imade učesnog na Makedonu kod rasnik

staciona i posuđilica, pa stadoši dizati sve svoje uložke iz tih zavoda. Taj je strah bez svakoga temelja. Prije svega nema za ovu monarhiju nikakve pogibelj rata, kako to najkompetentniji krugovi zamolio. Zatim i da dodje do rata, novac uložen u solidnim stacionama i posuđilicama ne može uslijed rata doći u nikakvu pogibelj, jer ni država ni vojska ne može segnuti za tim novcem, već radi toga ne, jer posuđilice i štedi one ne drže većih svota novaca u blagajnama, već ih imaju posudjene sjegurnim dužnicima. Ulagatelji novaca u stacione i posuđilice neka budu dakle posve mirni, tamo ušteni novac njima je podpuno siguran, jer i u slučaju rata ne smije po međunarodnom pravu ni neprijatelj u njih dirluti.

Negliz dizanjem novca iz novčanih zavoda čitice pojedinci bez ikakve potrebe zavodu neprilike, a sebi štetu.

Ima bezdušnih ljudi, koji druge straše, da će tlovač, što ga imaju uloženog kod staciona i posuđilica, ako bukne rat izgubiti. Take ljudi treba prijaviti oblasti. Da ne postoji nikakva pogibelj rata, proizlazi iz toga, što je ministar Heinold upravo ovih dana u parlamentu izjavio, da ne obстоje u sjegurnosti uložake kod staciona i posuđilica nikakva pogibelj, i da radi toga nema nikakva opravdana rasloga, da se ljudi utemiruju i diju novac iz novčanih zavoda. Na ovo smatrala se „Narodna zajednica za Istru“ dužnom upozoriti javnost.

„Narodna Zajednica za Istru“.

### Pazinski kotar:

Prvaka knjižnice u Pazinu. U zadnjih tri mjeseca nadalo je 15 novih polaznika, a posudjeno je bilo u mjesecu septembru 180, oktobru 70., a tekom mjeseca novembra 86 knjiga. Opala se, da je broj u izdaku knjige u zadnjih dva mjeseca opao, pošto su bile nekoje promjene u vodstvu knjižnice.

Od početka godine do sada izdalo se upravo 1500 knjiga, a kroz cijelu prošlu godinu izdalo se 1080 knjiga. Ovi brojevi nam pokazuju od kakve je potrebe bila jedina javna knjižnica za naš narod grada Pazina a s druge strane vidimo, da knjižnici kontinuitno napreduje.

U zadnje vrijeme je opet knjižnica prema svojim akromatskim prihodima sabavila nekoliko vrijednih knjiga. Osobito se najtopije razvajajuemo gospodjiji pok. Pavlu Baraćeviću, c. kr. fin. nadavjetniku, koja je ovoj knjižnici podionila 88 knjiga. Ugleđali se drugi na tom polju: G. Fran Matješić, M. nadzornik, darovao K 10... Najljepše hvala.

Potovno spominjam na našu javnost, da podspri nastojanje uprave ove knjižnice, da se izmoguće što prije postići onu zadatu, što ju isti izdalo.

Fakultet. Prigodom vjenčanja g. Ivana Jurkovića sa gđom Valerijom Jurković i g. Josipom Jurković sa gđom Anom Jurković, sabralo se za Družbu K 41— a na balkanske ranjenike K 96. Družbi se novac već odposao, a novac za balkanske ranjenike odposlat će se u drugim prirodom. —

### Porecki kotar:

Is Materade. Odakle postoji sedište občinskog poglavarstva u Umagu, razmatrati se nekoj svojoj kriji i hoće da sve zatvara. No je naše i sto čuti s nama. Ali to njihovo silovito poštovanje rodilo je po Materadu, odparom, mrtvom i smrđtom. Slicvita gospoda u Umagu i Bojanu priključi otvor glodaju, "kokon" magog koji stajalo u Materadi i običajno mijestom hrvatskim dešam; nato bi tako bilo znameniti po njihovoj starej poverivici: "šta ne možeš znameniti, da znamenit"; ili po onoj: "ako ne možeš po koju, daj po sedlu". Znajte, da se oni varaju, jer hvala Bogu otvorili smo na vrijeme oči, koje su bile pokrite do sada tamnom koprrenom. Probudimo se. Najljepši naši neprijatelji bili su i jesu još i danas u občinskim poglavarstvima, koli za nas u Umagu, toli za našu susjednu braću u Buštanu. A što je zemlji duš? Njezine slobostine, njezina prava. A pitamo vas, gdje su naše slobostine i naša prava? Još ona prava, što imamo po Bogu, a ne po njima, koje bi htjeli, da nam ih silom oduzmu. U početku imali smo samo jednog stražara, a sada, pošto su uvijek, da se u našem mjestu diše pravim hrvatskim duhom i da nas još više upale, jer smo ljudi mirni i pamejni, koji ne želimo tučnjave, postavili su nam dvije straže.

Ove su nam straže dokazale više puta, da one ne žele mir već nemir. One su užrok, što su ono par takozvanih Šarenjaka tako slobodni, da viču, pjevaju zabranjene pjesme, itazivaju, nas pred strazama, a one to mirno gledaju i uživaju vadeci sabilje iz korica i, pri tom nam se prieđe. Itazivanjem moglo je više puta doći do oklaska, a i do krvii, kako je već i došlo.

U zadnjoj duhovskoj nedjelji izvedena su na pleau žalostna krvava nedjela. Mirno su naši mladići plesali, a kad tamo najedanput nastaju tučnjave, kojoj su uzrok svi naši „Talijani“, koji su navaliili oružjem i kamenjem u ruci. Neareća ih je zadesila, pošto je naših samo jedan ranjen, a njih više. Tko je dakle ovomu krivac? Naši ne, jer smo doznali, da su se oni tomu već pripravljali, gdje imamo i svjedoke.

Čudno nam je, što je ovoj tučnjavi prisustvivala samo jedna straža, a pitamo, gdje je bila druga, koja je svoju službu vršila svake nedjelje.

Nije vrijedno, da odgovorimo onom članku u židovskom „Piccolu“ od 28. pr. m. koji je nadirao neki občinski piskar, gdje bi nas bio pred drugim vlastima prikazati kao nekakove razbojnike, a ovadanje Talljane, koji su plaćeni od njih, kao mirne i dobre ljudi. Nek dozate, da su naši početnici tomu djelu i da je Tomica držao ruke u džepu, kao i drugi pojemu sileni? To će dokazati tek bujiski sud, odnosno okružno sudiste u Rovinju. Držali bi oni ruke u džepu, da ne bi imali u sebi straže, odnosno občinsko poglavarstvo i neke druge slobosti, kojih niti u našim ljudima hoće da bace nečistine u sevori.

Ovaj aromatski stvor bio je našoj bliskupiji prikazat takvi nismo. Poznaju nas dobro, kol u hrvatskom, toli u narodnom poglavstvu bliskupiji i znaju, da svih Materadani bez razlike ne znađu „Padre nostro“, vec „Oče nadi“. Naše hoćemo svedenike i po jetiku i krvu. Pitajmo občinu, što je krv, da u Materadi vlada ovakovo stanje? Samo ona. Zašto dopušta svake nedjelje plas? Zato možda, da nas uči novac Mediti i zdravju čuvati? Znamo, kikvom putem nas vodi i kako nas voli! Pa još hoće o nekakvom moralu govoriti? Beca krvaju, gledači ovog nemisnog stanja na našeg nezaboravnog gosp. Sironića, koji je dobio prvi da nas probudi, kol u morinom, toli u narodnom pogledu, i na gosp. Trubca, sadašnjeg zapu-sprav, a kojim smo do sada vrlo zadovoljni. Samo na sebe nek baca krvaju, a ne na naše dobroćinjstvo.

Nadajmo jevija osaj piskar u „Piccolu“, da će još biti tučnjava. Stovar znade to u napred! Tho će tome biti krivac, vidit ćemo? Samo ih hukajte, da potaknu drugim vlastima, koliko smo razbojnici! Vidi se, da ovom godinom stvara pliva jenik samu u latima i nedjeljom dogadjaju, ali ne dema se edrice s njim haviti, jer je ovu, što je nadređeno, nemo besetidno dat i latjanačkoj sreći.

po konju, oni varaju, na vrijeme da tamnom sjedištu nisu učiliči nasi i danas u brdu u Bujezine slojito vas, prava? Jos ne po alih sifom jedno u uvidjeli, vam hrvat upale, jer ne želimo straze, više puta, One su darenjaka abranjene azame, a vadeći prieđe, doći do i doslo, izvedena nedjela, ali, tamo, su urok ili oružja, ih je ranjen, krije, a se oni vjedoke, iavi prijetimo, službu

önom 28. pr. piškar, lastima i ova od njih, da je To drugi budijski ovinju, ne bi edinisko koj će ne

nadijo oznaju u na, da Padre sve běnu, akovo svake as uči namo, voli i voriči stanja ronića, kol i edu, i prav., voljno, ne na polu", de to, vidiš dru- Vidi jo, ali jo, ijet i

## Koparski kotar:

Se. Lucija kod Pirana, u Popasti, tračanaki list podio je napadali naše ljudi u Piranu, što radi, toga, jer tamo krasno uspeva novo sagradjena škola sv. Cirila i Metoda. Taj list, koji je talijanskim krajem pisao kao prvom čovjeku na svetu, taj list, koji dogodjaje na talijanskom parlamentu donosi, na prvoj strani, a dogodjaje u austrijskom parlamentu na četvrtoj strani, kako će taj list pisati o našoj školi, o tom treba malo govoriti.

Nase ljudi je izkušava, koliko imaju strpljenja do zadaje mire. Dvime našim privacima je zapaljena u zadnje vrijeme trka, osim toga su drugim privacima zapaljeni stogovi sieni i poubljana domaća životinja, do dvadeset komada, u jednu noć. Za našim se ljudima sa levorverom strejla i kamenje i blato za njima bacaju; djece, koje idu u školu, napadaju i u blatu bacaju. Reč bi, da je s tim došao do vrhunca talijanskih bijes i barbarizam. Ali tomu nije tako.

Dne 1. decembra imao je biti veliki talijanski sastanak kod sv. Lucije. Na tej sastanku je imalo doći iz vana više parobroda ljudi, ali je izostao radi slabog vremena.

Pitao sam jednog talijanskog kmelu, da zašto imaju doći taj dan ti toliki broj u sv. Luciju: "Rekao mi posezno, da imaju ti ljudi doći napraviti svir kod sv. Lucije, da tamo Hrvati Talljanima kuće i sieno pale; da za Talljanima a revolvarima streljaju i kamenje za njima bacaju. Eto tako se dirigira javno znanje."

Našim ljudima kuće pale i sieno; za našim ljudima bacaju kamenje i blato i još neukom talijanskim kmetu stvarave naopak prijavljaju, kao da bi se to Talljanima dogodilo, samo da dodje do gorega. Briga nije za istink i pravicu. Ta već nije kod njih u modi.

## Franina i Jurina:



Fr. Si kol, da su Kalabardu doma striali? Jor: A' vrage? Fr. Aj vero da su njega i njegovi gladiči su misleli, da te ovu zimu preživel na tuji račun. Jor: Viš vrage, kako j'brzo finila ta talijanska gloria! Fr. Dragi ti, za arlekinu al cariatana li je bil vavak najbolji Talijan. Jor: Po moje: končina imala pravo.

## Ravnateljske vesti.

Kot. politik: Danas danas kvečja prilazimo brošurama, sa vremenom, kojima vježdano djeliće: "Thessaloniki druge", na, počevajući i Novu.

Hrvatski hrvatski, srpski, padki kalendare: za godinu 1912., imaju je se vise: bogatim punim, hrvatskim i srpskim dnevnikom, brošurama, rečnicima i sličnim stoljetu, da si, naši, ovaj, kalendar, jer, imaju se svrhovito i slično, dosta značava, i posezno.

Cijene razmjerljivo se postavljaju na brojedve li parabrod, u Puli, na gotoro se 2%, popusta ili na tri mjeseca potoku.

Cijene je hrvatsko prve, hrvatskoj hrvatskoj rednici se navodi, u Zagrebu, Trg

Ladislava Pejačevića broj 15. Preprodavoci imaju značan poput:

Natječaj. Početkom I. polugodišta školske godine 1912.-13. imaju se podijeliti tri državni kvarnersko-gimnazijalni stipendi od godišnjih 200 kruna svaki.

Ove stipendije mogu učitiči pripadnici kvarnerskih otoka, koji polaze državne gimnazije u carevinskom vijeću zastupnika kraljevinu i zemalja a navlastito državnu gimnaziju u Puli.

Natjecatelji na ove stipendije moraju podstrijeti molbenice sa krsnim listom, svjedodžbom siromaštva i zavičajnosti, svjedodžbom o cijepljennim kozicama te se svjedodžbama zadnjih dva polugodišta natječajne do 20. decembra 1912. i to putem školskoga ravnateljstva na c. k. načelništvo u Trstu.

Popuniteljni izbori za predsjedništvo Osječkog društva proti bezgodam u Trstu, obaviti će se dne 20. decembra o. g. Kod ovog izbora sudjeluju vlastnici i radnici poduzeća I., II. i VI. kategorije. Svako od tih poduzeća primilo je jurve svoje po dvije službene glasovnice za sve glasujete i to jednu za poduzetnika i za radnike dotočnoga poduzeća ili obrta.

Izbornici trebaju da se glasovnice valjano podpišu, i to obje podpiše gospodar a onu za radnike podpiše gospodar i jedan zastupnik radnika.

Tako podpisane glasovnice valja poslati čim prije načelniku izbornoga odbora g. Dr. Eduardu Slavku, odvjetniku u Trstu (Narodni Dom).

Taj je odbor sporazumno s poduzetnicima i radnicima proglašio slijedeće kandidate za pojedine kategorije:

I. kategorija (zelena glasovnica) povezana poduzetci i skladišta.

Za prisjedniku: Dosudej Nikola, poslovodja "Balkana" u Trstu.

Za zamjenika: Ivan Gruden radnik s liesom u Trstu.

II. kategorija (crvena glasovnica) Rudarska poduzetca, lievarice, kovinarstvo, strojevi, oruđje.

Za prisjednika: Janko Stakan strugar u arsenalu u Puli. Za zamjenika: Jakov Tredić mehanik u Trstu.

III. kategorija (biela glasovnica) Papirnice, kožarnice, stolarsko, poljoprivredna poduzetci, miljovi.

Za prisjednika: Fran Gomžiček stolarski poslovodja u Podmeću. Za zamjeniku: Ivan Filipčić stolarski pomoćnik u Trstu.

Premda je, kako je rečeno, izbor utvoren za 20. decembra, to ipak molimo sve, koji imaju da glasuju neka odmah pošalju aviove, pravilno podpisane, glasovnice načelniku narodnog odbora g. Dr. E. Slaviku.

**Odvjetnički koncipijon** vježbeni, talijanskom i njemackom jeziku sa dvogodišnjom odvjetničkom i sudbenom praktikom trati mjesto. Nastup odmah. Informacije i ponudbe sa honorarom kod uredniciva "Nasa Sloga".

**Koza** mlada, 8 mjeseca puna, prodaje se jestivo. Upitati u Puli, Veli Vrh broj 407.

**Družbine svieće!**

Prouzeza sarač zastupstvo za Istru stolarskih svieća od kojih dobiva kocić društva sv. Cirila i Metoda za Istru. Od ove godine unapred imaju u zahtiu slijedeće tri vrste:

"LADA" najbolja vrat stear svieća A K 90- po 100 gramova.

"DANICA" druga vrat A K 70- po 100 gramova.

"VESNA" treća vrat A K 55- po 100 gramova.

Cijene razmjerljivo se postavljaju na brojedve li parabrod, u Puli, na gotoro se 2%, popusta ili na tri mjeseca potoku.

Laciš Krtić - Pula.

3637

Posl. br. U 407/12.

5

## U Ime Njeg. Veličanstva cara!

C. k. kotarski sud u Buzetu, po tužbi c. k. državnog odvjetničta u Rovinju, kao javnog tužitelja, protiv Marije Zlatić, radi prekršaja § 14<sup>a</sup> Z 1<sup>b</sup>, 1896 L. D. Z. iz godine 1897. br. 89, u prisluhu funkcionara državnog odvjetničta Bigatto kao javnog tužitelja te obučenice, koja se nalazi na slobodi, nakon glavne rasprave danas provedene a na osnovu predloga učinjenog od tužitelja, da se uporabi zakon

sudio je

Mariju Zlatić, ženu Blaže, kćer Andreje i Kalice supruga Božidra iz Sluma, tamo boravajući u prijedoru u Buzet, rim. kat., 36 god. st., udatu, trgovinju mlijekom, nepismeno, bez imatka, već kažnjenu radi Z 1<sup>b</sup>, 1896 L. D. Z. iz 1897. br. 89,

krovim

sto je dne 2/10. 1912. u svrhu prodaje odpremio iz Sluma u Pulu mlijeka, koje je sa državno veliku kolčinu nečisti, te da je time vlastitom nemarnošću stavio u promet kao hrane predmete, stvari, čiji je utisk bio kada naskoditi ljudskome zdravlju, dakle prekršaja, predviđenog u § 14<sup>a</sup> Z 16/1. 1896 L. D. Z. iz god. 1897. br. 89, te biva za to na osnovu § 14 netom spomenutog zakona uporabom § 266 kz.

osudjena

na četverodeset (40) kruna globe, p'elvorne za sljucj neusjervosti u četiri (4) dana zatvora, te na platež troškova postupka i eventualnih ovršne kazne.

Osim toga morat će se ova presuda na trošak obučenice javno oglasiti u puljskim novinama "Nasa Sloga" i "Il Giornaleto".

3639

Posl. br. U 409/12.

5

## U Ime Njeg. Veličanstva cara!

C. k. kotarski sud u Buzetu, po tužbi c. k. državnog odvjetničta u Rovinju, kao javnog tužitelja, protiv Petra Rabak, radi prekršaja § 14<sup>a</sup> Z 1<sup>b</sup>, 1896 L. D. Z. iz godine 1897. br. 89, u prisluhu funkcionara državnog odvjetničta Bigatto kao javnog tužitelja te obučenika, koji se nalazi na slobodi, nakon glavne rasprave danas provedene a na osnovu predloga učinjenog od tužitelja, da se uporabi zakon

sudio je

Petra Rabak pok. Mata i pok. Dinko iz Ročkog polja, tamo boravčeg i pripadnog u Roč, 55 god. starog, rim.-kat., poljoprjedača, nepismeno, bez imatka, ozrenja, već kažnjena radi prekršaja zakona od 16/1. 1896. L. D. Z. iz godine 1897. br. 89

krivim

sto je dne 2/10. 1912. u svrhu prodaje odpremio iz Sluma u Pulu mlijeka, koje je sa državno veliku kolčinu nečisti, te da je time vlastitom nemarnošću stavio u promet kao hrane predmete, stvari, čiji je utisk bio kada naskoditi ljudskome zdravlju, dakle prekršaja, predviđenog u § 14<sup>a</sup> Z 16/1. 1896 L. D. Z. iz god. 1897. br. 89, te biva za to na osnovu § 14 netom spomenutog zakona uporabom § 266 kz.

osudjena

na pet (5) dana zatvora, te na platež troškova postupka i ovršne kazne.

Osim toga morat će se ova presuda na trošak obučenika javno oglasiti u puljskim novinama "Nasa Sloga" i "Il Giornaleto".

Obrazloženje: Omissis.

O kr. kotarski sud

Buzet, 20. novembra 1912.

Drščić v. r.

Dr. Volarčić v. r.

3636

Posl. br. U 410/12.

5

## U Ime Njeg. Veličanstva cara!

C. k. kotarski sud u Buzetu, po tužbi c. k. državnog odvjetničta u Rovinju, protiv Mata Pavletić, radi prekršaja § 14<sup>a</sup> Z 1<sup>b</sup>, 1896 L. D. Z. iz god. 1897. br. 89, u prisluhu funkcionara državnog odvjetničta Bigatto kao javnog tužitelja, te obučenika, koji se nalazi na slobodi, nakon rasprave danas provedene a na osnovu predloga učinjenog od tužitelja, da se uporabi zakon

sudio je

Mata Pavletić pok. Andrej i pok. Matije rođ. Bendić iz Roča, tamo boravčeg i pripadnog, rim.-kat., 50 god. st., ozrenja, trgovca mlijekom, pismena, već kažnjena radi prekršaja prodviđenog u zakonu od 16/1. 1896. L. D. Z. iz 1897. br. 89

krivim

sto je dne 2/10. 1912. u svrhu prodaje odpremio iz Roča u Pulu mlijeka, koje je sa državno veliku kolčinu nečisti, te da je time pavodnjeno da sačuvaju veliku kolčinu nečisti, te da je time vlastitom nemarnošću stavio u promet stvari, čiji je utisk bio kada naskoditi ljudskom zdravlju, dakle prekršaja predviđenog u § 14<sup>a</sup> Z 1<sup>b</sup>, 1896 L. D. Z. iz god. 1897. br. 89, te biva za to na osnovu § 14 netom spomenutog zakona uporabom § 266 kz.

osudjen

na pet (5) dana zatvora, te na platež troškova postupka i ovršne kazne.

Osim toga morat će se ova presuda na trošak obučenika javno oglasiti u puljskim novinama "Nasa Sloga" i "Il Giornaleto".

Obrazloženje: Omissis.

O kr. kotarski sud

Buzet, 20. novembra 1912.

Drščić v. r.

Dr. Volarčić v. r.

SVOJ K SVOMU!

Tiskara i knjigovežnica

LAGINJA i DR.

Ulica Štuka, 1. PULA. Ulica Česta, 1.

Preporučeno za: hrvatske, hrvatsko-velike, i galanterske radnje.

"Laginja" knjiga početa je godina: 1898.

Imajući u vidu na p. o. obitelj, crteže, ilustracije, travje, knjige, plakate, slike, knjige, i slične predmete.

Za konzuma društva! Za trgovce! Za privatnike!

# PLETAONA ČARAPA, MAJICA I INIH PLETIVA Marija Kraljić

Istra MALI LOŠINJ Istra

Cast mi je javiti p. n. očinstvu, da sam otvorila veliku pletaonu čarapa, majica i inih pletiva, koja je opskrbljena strojevima najmodernijeg sustava.

Izradba u svim debljinama i veličinama, od najnedostatno do najfinije vrsti, uz umjerene cijene — Primam na potplitanje sve vrsti čarapa.

Izradba brza i bespriskorna.

**Veliki izbor pamučnog i vunenog konca iz prve češke tvornice.**

Potroši su, strojevi tako uredjeni, da mogu izradjivati plešta upravo onako, kako se to u pojedinim krajevima naše Istri nosi. Uverena sam, da će moja pletiva vrlo dobro doći našim konsumnim društvima i trgovcima.

Pletivo je na dlaku isto, kć ono, što ga izrađuju naše seljakinje na iglastu, ili strojevi velikih tvornica, a kud i kamo bolje i jestinije u samoj izradbi i radi toga, jer se može uvijek potplitati.

Za točnu izradbu dostačno je, da mi se dostavi jednu čarapu, majicu i t. d. kac uзорак.

Na zahtjev Žaljivo usorka pouzećem, što mi se pouzećem vraća.

Potroši je ovo prvo hrv. poduzeće svoje vrsti u našoj Istri, nadam se, da će me koli naša konsumna društva, toli gg. trgovci i privatnici svojim cijeni, narudžbama preduprijeti.

3410 4-4

Se veleštovanjem Marija Kraljić.

Ustanovljena 1891.

## ISTARSKA POSUJILNICA U PULI

registrirana zadružna na ograničeno jamčenje

Vlastita kuća (Narodni Dom)

### Podružnica u Pazinu.

Daje hipotekarne i mjenbene zajmove i uz mjesecnu otplatu te prima uloške, koje ukamačuje uz

41 | 2 0 | 0

čisto bez ikakvog odbitka.

Ustanovljena 1891.

Od 1878!

Posvuda čuveni glasoviti objubljeni domaći lek. Kod vaših naručbi znatan popust.

Ljekarnika A. THIERRY-a balsam

Jedino pravi sa zelenom duvnom koču zaštitna marka.



Skoro paravanje, oponazuje i preprodaje dragih balzama za zavarivanjem narukica propasti se kaznjava po sudu i strogo kazni. — Djeluje sigurno, lječiti kod svih bolesti organa divlja, kaša, libacivanje, prostatitis, kataral gripe, prebolja, bolesti pluta, specijalno kod infuziose, bolesti slinaca, uspava lečira i sanse, ponaranjanje stolice, zahobolje i ostale bolesti, trpanje zglobova, opekline, kožnih bolesti itd. 1/2 ill 6/1 ill 1 vel. posebna boca K 5.60

Thierry-eva jedino prava confi- fečija za mast

sigurno i stalno ljekovitog djelovanja kod rana, oteki, obolede, spale, abcesa odstranjuje sva strana (jedna, se dodaje u tijelo pa često predstavlja operaciju, koje je kod bolesnika stopljana, lječenja kod još tako starih rana, 2 pomicaju K 3.60.

Ukupno: „A. THIERRY-a e. e. PREMAS“  
Hrvatska. — Dobiva se u svim vrednim ljekarnama.  
Na veliko u ljekarni, drogerijama.

## NAJBOLJI ŽITNI MLINOVİ

lijarski strojevi, motori, gospodarski strojevi u najboljoj izradbi i najfinijoj izradjeni, prerađeni za svako tlo.

Monoga poduzeća po nama uradjena u prometu.

Ponude, prorađene na zahtjev budava i bes poštarske od tehničke poslovnice

EMANUEL I OSKAR KRAUS,

TRST, Via San Nicolò 2b.

Dopravljaju se pogonske opreme za svu električnu i mehaničku podrumu.

Dopravljaju se hrvatski, slovenski, srpski i turski.

## AUSTRO-HRVATSKO

parobrodsko društvo na dionice u Pulu.

Ravnateljstvo u Puntu.

Vlastito odpravnštvo na Rici, Riva Cristoforo Colombo.

Plovitbeni red.

vrijedi od 1. listopada 1912. do opoziva.

Pruga: Punat-Rijeka.

Svaki dan Odj. i Dol Postaja Dol. i Odj. Svaki dan

svaki dan	odj. i dol.	postaja	dol. i odj.	svaki dan
prije podne				po podne
5.45	odl.	VRUNAT	doł.	4.50
6.—	dol.	Krk	odl.	4.35
6.10	odl.	Glavotok	odl.	4.25
7.—	dol.		odl.	3.40
7.05	odl.		odl.	3.35
7.85	...	Malinska	odl.	8.0
7.45	odl.		odl.	2.55
8.20	odl.	Omišalj	odl.	2.10
8.85	...		odl.	2.—
9.30	1. dol.	RIJEKA	12.55	

Uvjedno pristajanje u Rijekama i Tschakoma.

Pruga: Rijeka-Nerezine.

Foneč. Cetvrt. Postaja Utorka Petak

Foneč.	Cetvrt.	Postaja	Utorka	Petak
prije podne	prije podne		po podne	po podne
10.15	7.35	VRUNAT	5.—	5.—
10.50	8.10	Opalija	4.35	4.25
11—	8.20	Beli	4.15	4.15
12.20	9.40		2.65	2.55
12.30	9.50		2.45	2.45
1.20	10.40	Merag	1.85	1.55
1.30	10.50		1.45	1.45
2.10	11.30	Rirk	1.05	1.05
2.20	11.40		12.55	12.55

prije podne prije podne

1.40 Baška Nova 11.35 11.35

1.90 Lopar 11.35 11.20

2.30 Lopar 10.10

2.40 Rab 10.05

3.40 Rab 9.25 9.05

4.30 — 9.— 9.—

4.55 4.25 8.85 8.85

5.— 4.80 8.80 8.80

6.10 5.40 7.20 7.20

6.20 5.50 7.10 7.10

6.30 6.— 7.— 7.—

6.40 6.10 6.50 6.50

7.— NEREZINE 6.— 6.—

Uvjedno pristajanje u Sveti Martin.

Brza pruga: Rijeka-Opatija-Lovran-Rab

Svaku Srijedu POSTAJA Svaku Srijedu

7.35 VRUNAT

8.10 Opatija

8.20 Lovran

8.35 Lovran

8.40 Lovran

12.30 Lovran

Uvjedno pristajanje u Malom Lošinju i sva

Brza pruga: Rijeka-Piran-Rijeka.

po podne po podne

7.35 7.35

8.10 8.45

8.20 8.85

8.35 8.15

8.40 8.10

8.50 8.90

8.50 8.30

12.30 12.55

Uvjedno pristajanje u Stari Rijeka.

Brza pruga: Rijeka-Sv. Marok-Slo-Crkvenica

Svaku Uterak Cetvrtak Srijedak Nedjeljka

7.35 odl. Vrnik 5.—

7.50 odl. Piran 4.30

7.55 odl. St. Marok 4.15

7.55 odl. Slo 4.10

8.20 odl. Crkvenica 3.30

7.— odl. Crkvenica 3.—

Pruga Crkvenica-Rijeka.

Brzi utarci

7.15 pr. 1. odl. Crkvenica . . .

7.15 pr. 1. odl. Rijeka . . .

## Bosanske pitane purane

posve otvorene razasije ponozem frantko K 2 po kilogramu Franciska Daroci, Budinje kraj Kreke, Bosna. Naručbe prima A Perko, Pula, tiskara Laginja.

## Svelja za bljelo ruhiće i ženska odjeća prenošuće se slavenim obiteljima Pula. Adresa u uredničtvu.

**Mi tražimo marljivih su- radnika!**  
3525 2-3 Srećkovno odjeljenje Česke industrijske banke. Zastupstvo za Jugoslavenske zemlje — Ljubljana.

**Pozor!**  
50.000 pari cipela!!!  
4 para cipela samo za K 7.90.  
Radi novčanih neprijatelja dobio sam analog adrese vrsnih tvornica cipela, da razgledam veliku množinu cipela daleko ispred tvorničke cene.

Zato prodajem, svaki 2-3 para cipela za osobu 1/2 para cipela za gospođu, ne vrće žute ili crne, galosirane sa jakim pribitima podplatinom, veoma elegantne po najdovojoj fasoni. Važnije po broju. Svaka 4 para cipela samo K 7.90.  
Razasile ponozem  
C. Wlenor, Schub-Export, Krkovo  
br. 832.

Zamjena je dozvoljena ili se novac vrati.

**Julius Meini**  
**Uvoz kave**



**NOVA PODRUŽNICA**

**PULA**

Via Serbia br. 35.

3488 3-8

Stara, najveća in najbolje upunjana Kamnošetska obrt na Spodnjem Slavenskom je podjako ugodnim pogojima proda. Slovensk Kamnošetsko se nudj najlepša u pola prihodnosti.

Ponude pod "Kamnošetska obrt" na upravnost tege liste.

## PEKARNA

## LJUDEVIT DEKLEVA

Na Tomu Marzu br. 5 — Podružnica Via Scalone 14.

Prodaja svježeg kruha tri puta na dan.

Direktna poslužba u domu i u javnoj lokaciji.

Prodaja svakovrstnog brašna iz najboljeg milna po dnevnoj cijeni.

Poslužba brza i točna.



Sjetite se družbe Sv. Cirila i Metoda za Istru!